
	<b>REPUBLIKA HRVATSKA</b> <b>MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 1 -

## **DOKUMENTACIJA ZA NADMETANJE**

### **NABAVA USLUGE PROCJENE SUSTAVA PRAĆENJA PROGRAMA RURALNOG RAZVOJA ZA RAZDOBLJE 2014.-2020.**


#### **Poziv za dostavu ponuda**

Zagreb, srpanj 2015.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA</b> <b>MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 2 -

## SADRŽAJ

1. Podaci o naručitelju
2. Podaci o osobi zaduženoj za komunikaciju s ponuditeljima
3. Evidencijski broj nabave
4. Gospodarski subjekti s kojima je naručitelj u sukobu interesa u smislu članka 13. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, broj broj 90/11, 83/13 i 143/13, 13/14-Odluka ustavnog suda, dalje u tekstu: ZJN)
5. Procijenjena vrijednost nabave
6. Vrsta ugovora o javnoj nabavi
7. Opis i količina predmeta nabave
8. Rok i način izvršenja
9. Obvezni razlozi isključenja ponuditelja
10. Ostali razlozi isključenja ponuditelja
11. Uvjeti sposobnosti ponuditelja
12. Obveza dostavljanja izvornika ili ovjerenih preslika
13. Sadržaj i način izrade ponude
14. Način određivanja cijene ponude
15. Valuta ponude
16. Kriterij za odabir ponude
17. Jezik i pismo ponude
18. Rok valjanosti ponude
19. Poslovna tajna
20. Vrsta, sredstvo i uvjeti jamstva
21. Rok, način i uvjeti plaćanja
22. Način, datum, vrijeme i mjesto dostave ponuda
23. Otvaranje ponuda
24. Odabir ponuditelja
25. PRILOG I - Ponudbeni list
26. PRILOG II - Kriteriji odabira i način izračuna pokazatelja ocjene ponude
27. PRILOG III - Summary in English

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 1 -

### 1. Podaci o naručitelju:

#### **REPUBLIKA HRVATSKA, MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE**

**(u daljnjem tekstu: Naručitelj)**

OIB: 76767369197

Adresa: Vukovarska 78, 10000 Zagreb

URL: [www.mps.hr](http://www.mps.hr)

### 2. Podaci o osobi zaduženoj za komunikaciju s ponuditeljima:

Kontakt osoba: Ranko Glumac/Jelena Kraljević, Dalibor Medur

Telefon: 01/6106-880, 01/6109-456; 01/6106-450

Telefaks: 01/6106-909; 01/6106-759

e-mail: [ranko.glumac@mps.hr](mailto:ranko.glumac@mps.hr)/[jelena.kraljevic@mps.hr](mailto:jelena.kraljevic@mps.hr); [dalibor.medur@mps.hr](mailto:dalibor.medur@mps.hr)

### 3. Evidencijski broj nabave:

4. **Gospodarski subjekti s kojima je naručitelj u sukobu interesa u smislu članka 13. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 90/11, 83/13 i 143/13, 13/14 - Odluka ustavnog suda, dalje u tekstu: ZJN):** ne postoje.

5. **Procijenjena vrijednost nabave:** 199.000,00 kn bez PDV-a.

### 6. Vrsta ugovora o javnoj nabavi

Predviđa se sklapanje ugovora u sklopu nabave bagatelne vrijednosti temeljem članka 18., stavka 3, Zakona o javnoj nabavi.

### 7. Opis predmeta nabave


Uprava za upravljanje EU fondom za ruralni razvoj, EU i međunarodnu suradnju Ministarstva poljoprivrede upravljačko je tijelo Programa ruralnog razvoja RH 2014.-2020. (Program), koji je odobren od strane Europske komisije.<sup>1</sup>

Program je dostupan na stranicama ministarstva poljoprivrede [www.mps.hr](http://www.mps.hr).

Program je izrađen u skladu sa zakonskim okvirom, koji je i polazište za provedbu ovoga projekta:

- Uredba (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o utvrđivanju zajedničkih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu, Europskom poljoprivrednom fondu za ruralni razvoj i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo i o utvrđivanju općih odredbi o Europskom fondu za regionalni razvoj, Europskom socijalnom fondu, Kohezijskom fondu i Europskom fondu za pomorstvo i ribarstvo;

<sup>1</sup> Provedbena odluka Komisije C(2015)3483 od 26. svibnja 2015. o odobravanju Programa ruralnog razvoja Republike Hrvatske za potporu iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 2 -

- Uredba (EU) br. 1305/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 1698/2005;

- Provedbena Uredba Komisije (EU) br. 808/2014 od 17. srpnja 2014. o utvrđivanju pravila primjene Uredbe (EU) 1305/2013 Europskog Parlamenta i Vijeća o potpori ruralnom razvoju iz Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR).

Pri provedbi ovog projekta trebaju se u potpunosti poštovati i sve smjernice Europske komisije (vodiči, upute, statistička izvješća...), a vezane za praćenje i evaluaciju ruralne politike 2014.-2020.<sup>2</sup>

Predmet nabave je procjena sustava praćenja Programa ruralnog razvoja za razdoblje 2014.-2020., a u svrhu unaprjeđenja sustava i osiguravanja baze podataka za daljnja izvještavanja i evaluacije. Ključni akter u pogledu skladištenja podataka je Agencija za plaćanje u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju (APPRRR).


Zadaci izvršitelja su sljedeći:

- a) Identifikacija potreba izvještavanja Upravljačkog tijela i uspostava procedura za skupljanje podataka/izvještaja od APPRRR i ostalih relevantnih dionika;
- b) Identifikacija izvora informacija za svaki podatak koji treba biti sastavni dio baze podataka operacija/projekata za potrebe praćenja i evaluacije Programa - izlazni pokazatelji, ali i pokazatelji rezultata i cilja (posebice ukoliko je informacije realno skladištiti od strane APPRRR (posljedična prilagodba softvera iz točke d));
- c) Identifikacija daljnjih potreba za unaprjeđenjem uspostavljenog sustava praćenja u APPRRR i Upravljačkom tijelu;
- d) Preporuke za unapređenje softvera za prikupljanje podataka unutar APPRRR - izrada „specifikacija za prilagodbu softvera“ potrebama skladištenja podataka i izvještavanja;
- e) Preporuke za korištenje drugih izvora podataka i preporuke za povezivanjem potrebnih informacija sa softverom APPRRR;
- f) Preporuke o daljnjem olakšavanju protoka podataka između APPRRR i Ministarstva poljoprivrede (Upravljačkog tijela).

Zadaci od a) do f) se međusobno isprepleću i nadopunjuju te čine cjelinu sa ciljem uspostave efikasnog sustava praćenja Programa ruralnog razvoja za razdoblje 2014.-2020., a o čemu ovisi ukupna kvaliteta budućeg upravljanja Programom.

Dopušteno je nuditi isključivo cjelokupan predmet nabave.

<sup>2</sup> Budući je većina tih dokumenata u izradi, na traženje ćemo dostaviti naručitelju trenutno dostupne dokumente, koji mogu pomoći pri provedbi projekta. Međutim od izvršitelja se očekuje da uzme u obzir sve zadnje dostupne dokumente od strane Europske komisije tzv. CMEF „Common Monitoring and Evaluation Framework“, uključujući CMES „Common Monitoring and Evaluation System.“

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 3 -

## 8. Rok i način izvršenja

Rok izvršenja je do 25.01.2016. godine.

Usluga će se izvršiti u četiri ključne faze (zadatka), koje se vežu na 4 rate isplate:

- I. Izrada uvodnog izvješća**
- II. Preliminarno izvješće**
- III. Konačno izvješće**
- IV. Prezentacija rezultata**

Uvodno izvješće (iz točke I.) se treba dostaviti najkasnije mjesec dana od potpisivanja Ugovora te može biti na hrvatskom ili engleskom jeziku. Uvodno izvješće treba sadržavati detaljan opis metodologije provedbe projekta.

Preliminarno izvješće (iz točke II.) se dostavlja na hrvatskom ili engleskom jeziku, a najkasnije do 01.11.2015. Preliminarno izvješće će obuhvatiti rezultate aktivnosti projektnih cjelina iz poglavlja 7. i to:

- a) - u potpunosti
- b) do f) - minimalno treba obuhvatiti mjere (tipove operacija) iz Programa za koje su već raspisani natječaji.

Konačno izvješće (iz točke III.) može biti na hrvatskom ili engleskom jeziku. Konačno izvješće će obuhvatiti kompletne rezultate aktivnosti/preporuke projektnih cjelina od a) do f) iz poglavlja 7. te se treba odnositi na sve programirane mjere (pojedinačno po tipovima operacija) iz Programa ruralnog razvoja 2014. – 2020.


Vrijeme i mjesto izvršenja zadatka IV. (prezentacija za dionike) biti će naknadno dogovoreno s naručiteljem.

Sva izvješća, uključujući prezentaciju pod točkom IV., trebaju biti dostavljena u papirnatom i elektronskom obliku.

## 9. Obvezni razlozi isključenja ponuditelja

- 9.1. **Naručitelj će isključiti ponuditelja iz postupka javne nabave ako je: gospodarSKI subjekt ili osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta pravomoćno osuđena za bilo koje od sljedećih kaznenih djela odnosno za odgovarajuća kaznena djela prema propisima države sjedišta gospodarskog subjekta ili države čiji je državljanin osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje gospodarskog subjekta:**

a) prijevара (članak 236.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 247.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 252.), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 253.), zlouporaba u postupku javne nabave (članak 254.), utaja poreza ili carine (članak 256.), subvencijska prijevara (članak 258.), pranje novca (članak 265.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 291.), nezakonito pogodovanje (članak 292.), primanje mita (članak 293.), davanje mita (članak 294.), trgovanje utjecajem (članak 295.), davanje mita za trgovanje utjecajem (članak 296.), zločinačko

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 4 -

udruženje (članak 328.) i počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja (članak 329.) iz Kaznenog zakona,

b) prijevara (članak 224.), pranje novca (članak 279.), prijevara u gospodarskom poslovanju (članak 293.), primanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.a), davanje mita u gospodarskom poslovanju (članak 294.b), udruživanje za počinjenje kaznenih djela (članak 333.), zlouporaba položaja i ovlasti (članak 337.), zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti (članak 338.), protuzakonito posredovanje (članak 343.), primanje mita (članak 347.) i davanje mita (članak 348.) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.).

- 9.1.1. Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz točke 9.1. ove dokumentacije gospodarski subjekt u ponudi **dostavlja Izjavu**. Izjavu daje osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta.
- 9.1.2. Izjava ne smije biti starija od 3 (tri) mjeseca računajući od dana slanja poziva za dostavu ponuda.
- 9.1.3. U slučaju zajednice ponuditelja, svi članovi zajednice ponuditelja obvezni su pojedinačno dostaviti dokument naveden u točki 9.1.1. ove dokumentacije.

9.2. Naručitelj će isključiti ponuditelja iz postupka javne nabave ako: nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu prema posebnom zakonu plaćanje tih obveza nije dopušteno ili je odobrena odgoda plaćanja (primjerice u postupku predstečajne nagodbe).


9.2.1. Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz točke 9.2. ove dokumentacije gospodarski subjekt u ponudi dostavlja **potvrdu Porezne uprave o stanju duga** koja ne smije biti starija od 30 (trideset) dana računajući od dana slanja poziva za dostavu ponuda, **ili važeći jednakovrijedni dokument** nadležnog tijela države sjedišta gospodarskog subjekta, ako se ne izdaje prethodno tražena potvrda, **ili izjavu** pod prisegom ili odgovarajuću izjavu osobe koja je po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta ispred nadležne sudske ili upravne vlasti ili bilježnika ili nadležnog strukovnog ili trgovinskog tijela u državi sjedišta gospodarskog subjekta ili izjavu s ovjerenim potpisom kod bilježnika, koje ne smiju biti starije od 30 dana računajući od dana slanja poziva za dostavu ponuda, ako se u državi sjedišta gospodarskog subjekta ne izdaje gore navedena potvrda ili jednakovrijedni dokument.

9.2.2. U slučaju zajednice ponuditelja, svi članovi zajednice ponuditelja obvezni su pojedinačno dostaviti dokument naveden u točki 9.2.1. ove dokumentacije.

9.3. Naručitelj će isključiti ponuditelja iz postupka javne nabave ako je: ponuditelj dostavio lažne podatke pri dostavi dokumenata i/ili ako je bilo koji stručnjak ponuditelja uključen u više od jedne ponude za ovaj projekt.

## 10. Ostali razlozi isključenja ponuditelja

10.1. Naručitelj će isključiti ponuditelja iz postupka javne nabave ako je: gospodarski subjekt u posljednje dvije godine do dana slanja poziva za dostavu ponuda učinio težak profesionalni propust koji naručitelj može dokazati na bilo koji način.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 5 -

10.1.1. Težak profesionalni propust je postupanje gospodarskog subjekta u obavljanju njegove profesionalne djelatnosti protivno odgovarajućim propisima, kolektivnim ugovorima, pravilima struke ili sklopljenim ugovorima o javnoj nabavi, a koje je takve prirode da čini tog gospodarskog subjekta neprikladnom i nepouzdanom stranom ugovora o javnoj nabavi ili okvirnog sporazuma koji javni naručitelj namjerava sklopiti. Težak profesionalni propust kod izvršenja ugovora o javnoj nabavi je takvo postupanje gospodarskog subjekta koje ima kao posljedicu značajne i/ili opetovane nedostatke u izvršenju bitnih zahtjeva iz ugovora koji su doveli do njegova prijevremenog raskida, nastanka štete ili drugih sličnih posljedica.

10.1.2. Postojanje teškog profesionalnog propusta dokazuje naručitelj na temelju objektivne procjene okolnosti svakog pojedinog slučaja.

## 11. Uvjeti sposobnosti ponuditelja

### 11.1. Pravna i poslovna sposobnost

11.1.1. **Izvod kojim se dokazuje upis u sudski, obrtni, strukovni, ili drugi odgovarajući registar države sjedišta gospodarskog subjekta** – gospodarski subjekt mora biti registriran za djelatnost u vezi s predmetom nabave.

11.1.2. Ako se traženi izvod ne izdaje u državi sjedišta gospodarskog subjekta, gospodarski subjekt kao dokaz pravne i poslovne sposobnosti prilaže izjavu o svojoj pravnoj i poslovnoj sposobnosti s ovjerom potpisa ovlaštene osobe gospodarskog subjekta kod nadležnog tijela.

11.1.3. U slučaju zajedničke ponude, svi članovi zajednice ponuditelja obvezni su pojedinačno dokazati svoju sposobnost iz točke 11.1.1. ove dokumentacije.

### 11.2. Tehnička i stručna sposobnost

11.2.1. Ponuditelj treba dostaviti **popis stručnjaka** (jednog ili više), koji će raditi na implementaciji projekta predmeta nabave **sa njihovim životopisima**, iz kojih treba biti vidljivo:


- iskustvo u prikupljanju podataka vezanim uz praćenje i evaluaciju programa ruralnog razvoja
- iskustvo u evaluaciji programa ruralnog razvoja zemalja članica, uključujući IPARD (2007.-2013.)

Poznavanje dosadašnjeg hrvatskog sustava praćenja i evaluacije mjera ruralnog razvoja je prednost.

Sva navedena iskustva će se trebati dokazati, po potrebi, na traženje naručitelja.

## 12. Obveza dostavljanja izvornika ili ovjerenih preslika

12.1. Sve dokumente koje naručitelj zahtijeva sukladno točkama 9. do 11. ove dokumentacije za nadmetanje ponuditelji mogu dostaviti u neovjerenj preslici. Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 6 -

12.2. U slučaju postojanja sumnje u istinitost podataka navedenih u dokumentima koje su ponuditelji dostavili, naručitelj će radi provjere istinitosti podataka od ponuditelja zatražiti da u primjerenom roku dostave izvornike ili ovjerene preslike tih dokumenata ili obratiti se izdavatelju dokumenta i/ili nadležnim tijelima.

### **13. Sadržaj i način izrade ponude**

13.1. Pri izradi ponude ponuditelj se mora pridržavati zahtjeva i uvjeta iz ove dokumentacije za nadmetanje.

13.2. Pri izradi ponude ponuditelj ne smije mijenjati i nadopunjavati tekst dokumentacije za nadmetanje.

13.3. Alternativne ponude nisu dopuštene.

13.4. **Ponuda mora sadržavati sljedeće:**

- 1. Popunjeni Ponudbeni list (prilog I – Ponudbeni list)**
- 2. Dokumente navedene u točki 9. ove dokumentacije kojima ponuditelj dokazuje da ne postoje obvezni razlozi isključenja**
- 3. Tražene dokaze sposobnosti navedene u točki 11. ove dokumentacije**
- 4. Opis metodologije rada**

13.5. Ponuda se izrađuje na način da čini cjelinu.

13.6. Ponuda se uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova.

13.7. Stranice ponude se označavaju brojem na način da je vidljiv redni broj stranice i ukupan broj stranica ponude.

13.8. Ponuda se piše neizbrisivom tintom.

### **14. Način određivanja cijene ponude**

14.1. Cijena ponude piše se brojkama u apsolutnom iznosu.

14.2. U cijenu ponude bez PDV-a moraju biti uračunati svi troškovi ponuditelja. Ponuditelj potpisom i pečatom Ponudbenog lista daje izjavu o nepromjenjivosti cijene usluge.


14.3. Nije dopušteno iskazivanje alternativnih cijena ponude, cijena s deviznom klauzulom, iskazivanje cijene u relativnim iznosima, kao i dostave ponude pod uvjetima koji nisu predviđeni u dokumentaciji za nadmetanje.

### **15. Valuta ponude**

15.1. Ponuditelj izražava cijenu ponude u kunama.

15.2. Mogućnost izmjene cijene zbog promjene tečaja strane valute u odnosu na hrvatsku kunu (valutna klauzula) je isključena.



	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 7 -

## 16. Kriterij za odabir ponude

16.1. Kriterij na kojem će naručitelj temeljiti odabir ponude je ekonomski najpovoljnija ponuda koja ispunjava u cijelosti zahtjeve naručitelja određene u ovoj dokumentaciji za nadmetanje.

16.2. Ugovor će se sklopiti s ponuditeljem čija ponuda ostvari najveći broj bodova, sukladno Prilogu II.

## 17. Jezik i pismo ponude

17.1. Ponuda sa svim traženim prilogima podnosi se na hrvatskom i latiničnom pismu ili na engleskom jeziku.

17.2. Ukoliko se ponuda prilaže na engleskom jeziku, Ponudbeni list iz prilog I treba biti i na hrvatskom jeziku.

## 18. Rok valjanosti ponude

18.1. **Rok valjanosti ponude je 45 dana od dana objave poziva za dostavu ponude.**

Naručitelj će odbiti ponudu čija je opcija kraća od zahtijevane.

18.2. Ako istekne rok valjanosti ponude, naručitelj će u pisanom obliku tražiti od ponuditelja produženje roka valjanosti ponude sukladno tom produženom roku. Ponuditelj mora produženje roka valjanosti ponude također potvrditi u pisanoj formi.

## 19. Poslovna tajna

19.1. Ako gospodarski subjekt označava određene podatke iz ponude poslovnom tajnom, obvezan je u ponudi navesti pravnu osnovu na temelju kojih su ti podaci tajni.

## 20. Vrsta, sredstvo i uvjeti jamstva

20.1. Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora


20.1.1. Odabrani ponuditelj obvezan je u roku od 10 dana po potpisu Ugovora, predati naručitelju izvornu bankarsku garanciju, bezuvjetnu i plativu u korist Naručitelja „na prvi poziv“ i „bez prava prigovora“, s valjanosti do isteka ugovorenog roka završetka pružanja usluga, kao **jamstvo za uredno ispunjenje ugovora** na iznos od 10% (deset posto) od ukupne vrijednosti ugovora s pripadajućim PDV-om.

20.1.2. Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora naplatit će se u slučaju povrede ugovornih obveza od strane odabranog ponuditelja.

## 21. Rok, način i uvjeti plaćanja

21.1. Naručitelj će predmet nabave platiti u četiri rate:

- **prva rata** nakon dostave i odobrenja Uvodnog izvješća (**20%** vrijednosti projekta),

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 8 -

- **druga rata** nakon dostave i odobrenja Preliminarnog izvješća (**35%** vrijednosti projekta),
- **treća rata** nakon dostave i odobrenja Konačnog izvješća (**40%** vrijednosti projekta),
- **četvrta rata** nakon prezentacije rezultata projekta (**5%** vrijednosti projekta),

a na temelju ispostavljenog računa za izvršenu predmetnu uslugu, u roku 30 dana od dana izdavanja računa, a po izvršenoj usluzi.

21.2. Način plaćanja: doznakom na žiro račun ponuditelja.

21.3. Predujam isključen, kao i traženje instrumenata osiguranja plaćanja.

## **22. Način, datum, vrijeme i mjesto dostave ponuda**

22.1. Ponuditelj, neposredno na urudžbeni zapisnik kod naručitelja ili putem pošte preporučenom poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja dostavlja ponudu u papirnatom pisanom obliku, u zatvorenoj omotnici na kojoj je naziv i adresa naručitelja i naziv i adresa ponuditelja. Pored navedenoga, na vanjskom omotu mora biti adresa i oznaka sljedećeg izgleda:

**REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE  
Služba za nabavu i sigurnosne poslove, Odjel nabave  
Vukovarska 78  
10 000 Zagreb**

**PONUĐA ZA NABAVU USLUGE  
PROCJENE SUSTAVA PRAĆENJA PROGRAMA RURALNOG RAZVOJA ZA  
RAZDOBLJE 2014.-2020.**


**Ev. broj nabave: 30/2015/BV  
»NE OTVARAJ«**

22.2. Ponuda bez obzira na način dostave (poštom ili na urudžbeni zapisnik kod naručitelja), mora biti dostavljena naručitelju najkasnije dana **20. srpnja 2015. do 12:00 sati**.

22.3. Ponuditelj samostalno određuje način dostave ponude i sam snosi rizik eventualnog gubitka odnosno nepravovremene dostave ponude.

22.4. Kada ponuditelj neposredno dostavlja ponudu, naručitelj će mu izdati potvrdu o zaprimanju ponuda.

22.5. Ponuditelj može do isteka roka za dostavu ponude pisanom izjavom odustati od svoje ponude. U tom slučaju, ponuditelj može istodobno zahtijevati povrat svoje neotvorene ponude.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA</b> <b>MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 9 -

### **23. Otvaranje ponuda**


23.1. Naručitelj neće javno otvarati ponude.

### **24. Odabir ponuditelja**

24.1. Na osnovi pregleda pristiglih ponuda sastavlja se Zapisnik o odabiru ponuda u postupku bagatelne nabave, kojim se utvrđuje najpovoljnija ponuda, i ista se predlaže ovlaštenoj osobi naručitelja za sklapanje narudžbenice/ugovora o nabavi.

24.2. Za odabir dovoljna je jedna prihvatljiva ponuda.

24.3. U slučaju da je u postupku nabave sudjelovalo više ponuditelja, svi će biti obaviješteni o odabiru najpovoljnijeg ponuditelja.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 1 -

## PRILOG I

### PONUDBENI LIST

Broj ponude: \_\_\_\_\_ Datum ponude: \_\_\_\_\_ 2015.

Naziv i sjedište naručitelja	<b>Ministarstvo poljoprivrede Vukovarska 78 10 000 Zagreb OIB: 76767369197</b>
------------------------------	--


<b>Naziv i sjedište ponuditelja/nositelja zajedničke ponude</b>			
Adresa:			
Adresa za dostavu pošte:			
OIB*:		MB:	
Telefon:		Telefaks:	
E-mail:		Žiro račun i naziv banke:	
Ponuditelj je u sustavu PDV-a (zaokružiti):	DA	NE	
Kontakt osoba ponuditelja:			
Ime i prezime, funkcija i stručna kvalifikacija osobe/a odgovorne/ih za izvršenje predmeta nabave			

\*ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo

<b>Naziv i sjedište člana zajednice ponuditelja**</b>			
Adresa:			
Adresa za dostavu pošte:			
OIB*:		MB:	
Telefon:		Telefaks:	
E-mail:		Žiro račun i naziv banke:	
Član zajednice ponuditelja je u sustavu PDV-a (zaokružiti)	DA	NE	
Kontakt osoba člana zajednice ponuditelja:			
Ime i prezime, funkcija i stručna kvalifikacija osobe/a odgovorne/ih za izvršenje predmeta nabave:			

\*ili nacionalni identifikacijski broj prema zemlji sjedišta gospodarskog subjekta, ako je primjenjivo

\*\*podaci o članovima zajednice ponuditelja ispunjavaju se **samo u slučaju podnošenja zajedničke ponude**. U slučaju većeg broja sudionika u zajednici ponuditelja potrebno je za svakog sudionika u zajednici ponuditelja dostaviti tražene podatke.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 2 -

Proučivši naručiteljevu dokumentaciju za nadmetanje, ev. br. nabave 30/2015/BV, mi dolje potpisani, izjavljujemo da nudimo **uslugu procjene sustava praćenja programa ruralnog razvoja za razdoblje 2014-2020.**, a što se obvezujemo izvršiti u skladu sa svim uvjetima i zahtjevima iz ove dokumentacije, primjenjivim pozitivnim propisima i pravilima struke, **po cijeni** obračunatoj na način propisan tom dokumentacijom, **u iznosu:**

<b>Cijena ponude bez PDV-a</b>	brojevima	
<b>Iznos PDV-a – 25%</b>	brojevima	
<b>Cijena ponude s PDV-om</b>	brojevima	

**, a u skladu s opisom predmeta nabave iz točke 7. Dokumentacije za nadmetanje.**

Izjavljujemo da je ponuđena cijena nepromjenjiva za vrijeme trajanja ugovora sklopljenog na osnovu ove ponude. Mogućnost izmjene cijene zbog promjene tečaja strane valute u odnosu na hrvatsku kunu (valutna klauzula) je isključena.


Za pružanje usluga koje su predmet ovog postupka javne nabave namjeravamo dio ugovora o javnoj nabavi dati u podugovor sljedećim podizvoditeljima:

<b>Naziv podizvoditelja*</b> **	naziv tvrtke	
	skraćeni naziv tvrtke	
Sjedište:		
OIB:		MB:
Telefon:		Telefaks:
E-mail:		Žiro račun i naziv banke:

\*\*\* Podatke o podizvoditeljima ponuditelj ispunjavaju **samo u slučaju kada se dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor.** U slučaju većeg broja sudionika podizvoditelja potrebno je za svakog sudionika dostaviti tražene podatke.

Usluge/radove/robe koje će pružiti/izvesti/isporučiti podizvoditelj****					
Redni broj	Predmet	Količina	Vrijednost	Mjesto	Rok pružanja usluga/izvođenja radova/ispоруke robe
1.					
2.					

\*\*\*\* Podatke o uslugama/radovima/robama koje će pružiti/izvesti podizvoditelj ispunjavaju se **samo u slučaju kada se dio ugovora o javnoj nabavi daje u podugovor.**


	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 3 -

Rok valjanosti ponude	45 dana od dana objave poziva za dostavu ponuda
U slučaju zajednice ponuditelja kao osoba zadužena za komunikaciju s Naručiteljem ovlašćuje se:	

Mjesto izvršenja usluge	Mjesto izvršenja usluge održavanja: prebivalište ponuditelja
Rok izvršenja usluge	Rok izvršenja je do 25.01.2016. godine.
Rok, način i uvjeti plaćanja	<p>Naručitelj će predmet nabave platiti kroz četiri rate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- prva rata nakon dostave i odobrenja Uvodnog izvješća (20% vrijednosti projekta),</li> <li>- druga rata nakon dostave i odobrenja Preliminarnog izvješća (35% vrijednosti projekta),</li> <li>- treća rata nakon dostave i odobrenja Konačnog izvješća (40% vrijednosti projekta),</li> <li>- četvrta rata nakon prezentacije rezultata projekta (5% vrijednosti projekta),</li> </ul> <p>a na temelju ispostavljenog računa za izvršenu predmetnu uslugu u roku 30 dana od dana izdavanja računa, a po izvršenoj usluzi.</p> <p>Način plaćanja: doznakom na žiro račun ponuditelja.</p> <p>Predujam isključen, kao i traženje instrumenata osiguranja plaćanja.</p>

**M.P.** \_\_\_\_\_

(ime i prezime, potpis ovlaštene osobe za zastupanje ponuditelja i pečat)

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 4 -

## PRILOG II

### KRITERIJI ODABIRA I NAČIN IZRAČUNA POKAZATELJA OCJENE PONUDE

**Kriteriji za odabir na temelju ekonomski najpovoljnije ponude su:**

1. Isključujući (obavezni) kriteriji
2. Dodatni kriteriji

#### **1. Isključujući (obavezni) kriteriji**

1.1. Isključujući, obavezni kriteriji navedeni su u točki 9., 10., 11. ove dokumentacije za nadmetanje.

#### **2. Dodatni kriteriji**

**2.1. Dodatni kriteriji za odabir ekonomski najpovoljnije ponude su sljedeći:**

- specifične kompetencije stručnjaka (nefinancijski kriterij)
- predložena metodologija (nefinancijski kriterij)
- cijena (financijski kriterij).

U skladu s kriterijima i načinu bodovanja, utvrdit će se ukupan broj bodova svake ponude te će se izvršiti rangiranje ponuditelja.

Ugovor će se sklopiti s ponuditeljem čija ponuda ostvari najveći broj bodova.

##### **2.1.1. Dodatni kriteriji i mjerila za bodovanje nefinancijskog dijela ponude:**


- I. Godine iskustva u poslovima vezanim uz prikupljanju podataka vezanim uz praćenje i evaluaciju programa ruralnog razvoja
- II. Iskustvo u evaluaciji programa ruralnog razvoja zemalja članica, uključujući IPARD (2007.-2013.)
- III. Poznavanje hrvatskog sustava M&E mjera ruralnog razvoja
- IV. Predložena metodologija (treba biti vidljivo dobro poznavanje zajedničkog sustava za praćenje i evaluaciju 2014.-2020. i razumijevanje specifičnosti Republike Hrvatske)

Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti prema ovim kriterijima je 80.

##### **2.1.2. Dodatni kriterij i mjerilo za bodovanje financijskog dijela ponude:**

- V. Cijena iz ponude

Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti prema ovom kriteriju je 20.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 5 -

## 2.2. Tablica 1. Razmjerna vrijednost kriterija za odabir

R.br.	Kriterij	Ocjena kriterija	Bodovi	max. br. bodova	Težina kriterija
I.	Godine iskustva u poslovima vezanim uz prikupljanju podataka vezanim uz praćenje i evaluaciju programa ruralnog razvoja	od 2 do 4	3	10	<b>80%</b>
		od 5 do 8	7		
		više od 8	10		
II.	Iskustvo u projektima evaluacije programa ruralnog razvoja zemalja članica, uključujući IPARD (2007.-2013.)	od 1 do 2	1	10	
		od 3 do 4	5		
		više od 4	10		
III.	Poznavanje hrvatskog sustava M&E mjera ruralnog razvoja (iskustvo u projektima)	nema	0	10	
		srednje (1-3)	5		
		dobro (više od 3)	10		
IV.	Predložena metodologija	nezadovoljavajuća	0	50	
		dovoljna	10		
		dobra	20		
		vrlo dobra	40		
		odlična	50		
V.	Cijena iz ponude			20	<b>20%</b>
<b>UKUPNO</b>				<b>100</b>	<b>100%</b>

Ponude koje pod kriterijem IV. „Predložena metodologija“ budu ocijenjene kao nezadovoljavajuće, biti će isključene iz daljnjeg postupka ocjenjivanja.

## 2.3. Ocjenjivanje ponuda (način izračuna bodova)

Ukupna ocjena (broj bodova) ponude sastoji se od ocjene nefinancijskog i financijskog dijela ponude.

### 2.3.1. Ocjena nefinancijskog dijela ponude (T)

Bodovna vrijednost prema ovom kriteriju izračunava se prema sljedećoj formuli:

$$T = T_I + T_{II} + T_{III} + T_{IV}$$

gdje je :


$T_I$  - dobiveni bodovi ponude prema ocjeni kriterija I.

$T_{II}$  - dobiveni bodovi ponude prema ocjeni kriterija II.

$T_{III}$  - dobiveni bodovi ponude prema ocjeni kriterija III.

$T_{IV}$  - dobiveni bodovi ponude prema ocjeni kriterija IV.



	<b>REPUBLIKA HRVATSKA</b> <b>MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 6 -

### 2.3.2. Ocjena financijskog dijela ponude (C)

Bodovna vrijednost prema ovom kriteriju izračunava se prema sljedećoj formuli:

$$C = 20 \times \frac{C_{\min}}{C_i}$$

gdje je :

$C_i$  - cijena iz ponude


$C_{\min}$  - najniža cijena od svih ponuđenih

### 3.3. Sveukupna i najpovoljnija ocjena ponuditelja

Sveukupna ocjena ekonomski najpovoljnije ponude (E) je zbroj T - nefinancijske i C - financijske ocjene:

$$E = T + C$$


Ekonomski najpovoljnija ponuda je ponuda s najvećim zbrojem ocjena iz nefinancijskog i financijskog dijela.

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 7 -

### PRILOG III

#### SUMMARY IN ENGLISH

<b>Procurement of service</b>	<b>The assessment of the monitoring system for the Rural Development Programme of the Republic of Croatia 2014-2020</b>
<b>The estimate duration</b>	<b>July/2015 - January/2016</b>
<b>The estimate value</b>	<b>199.000 HRK (without VAT)</b>
<b>Objectives (activities)</b>	<p>a) Identification of reporting needs of the Managing Authority and set up of procedures for the collection of data and reports from PAAFRD and other relevant stakeholders ;</p> <p>b) Identification of sources for each information to be incorporated in data item list for operations/projects database for the purpose of monitoring and evaluation of the Programme – output indicators, but also result and target indicators (especially if relevant information is to be stored by the Paying Agency) (subsequent adjustment of the software referred in point d));</p> <p>c) Identification of the needs for further improvement of established monitoring system set in the PAAFRD and Managing Authority;</p> <p>d) Recommendations for upgrading of the software for monitoring data collection within the PAAFRD – <u>development of the specifications for the software adjustment to the needs of data storage and reporting;</u></p> <p>e) Recommendation on use of other data sources and how to link this information with the PAAFRD software;</p> <p>f) Recommendation on how to facilitate data flow between PAAFRD and Managing Authority.</p>
<b>Outputs</b>	<p>I. Inception report – detailed description of methodology (in Croatian or English language)</p> <p>II. Preliminary report – complete results of activity a), and results of the activities b) to f) for the types of operations for which calls for applications have already been launched (in Croatian or English language)</p> <p>III. Final report – complete results of activities a) to f) for all programmed measures (types of operations) of the RDP 2014-2020 (in Croatian or English language)</p> <p>IV. Presentation of results (PP) to the stakeholders</p>
<b>Qualification of experts</b>	<p>CVs of the expert(s) must, at least, prove experience in:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- collection of data for the purpose of monitoring and evaluation of the rural development programme measures</li> <li>- evaluations of the rural development programmes of the member states, including IPARD (2007-2013)</li> </ul> <p>List of expert(s) provided should indicate the intended function in the delivery of the service.</p>

	<b>REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE</b>	Ev. broj nabave: 30/2015/BV
	Dokumentacija za nadmetanje	Str.- 8 -

<b>Content of the offer</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li><b>1. Completed Tender Sheet (Appendix I)</b></li> <li><b>2. The documents referred to in paragraph 9 proving that there are no mandatory grounds of exclusion</b></li> <li><b>3. The required evidence of legal capacity and qualifications, listed in paragraph 11</b></li> <li><b>4. Description of the methodology to be used in project</b></li> </ol> <p><b>The offer with all required documents must be submitted in Croatian or English. If offer is submitted in English language, completed Tender Sheet must be in Croatian language.</b></p>
<b>Award criteria</b>	<b>The contract will be awarded to the tender offering the best value for money using a 80/20 weighting distribution between technical quality – qualification of the experts and proposed methodology (80) and price (20) (see Appendix II).</b>